



## **Economic and Social Council**

Distr.: General  
5 November 2010

English only

---

### **Economic Commission for Europe**

Inland Transport Committee

#### **World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations**

**One-hundred-and-fifty-second session**

Geneva, 9-12 November 2010

Item 7.1 of the provisional agenda

**1997 Agreement (Periodical Technical Inspections) -  
Status of the Agreement**

### **Status of the 1997 Agreement and of the Rules annexed to it**

#### **Revision 1 - Amendment 2**

This document contains amendments available to the secretariat to ECE/TRANS/WP.29/1074/Rev.1, concerning the situation at 5 November 2010. Relevant additional information will be circulated for the remaining session of the World Forum in 2010 in order to bring this document up to date.

## Notification by the Republic of Moldova

In accordance with Appendix 2, paragraph 4 of the 1997 Agreement, the Republic of Moldova has transmitted an example of the periodical technical report used in this country, which should be considered as an alternative to the International Technical Inspection Certificate. The example is reproduced below.

denumirea stației de testare, codul, adresa

---

### RAPORT DE VERIFICARE TEHNICĂ A VEHICULULUI

**0000000**      Data \_\_\_\_\_

#### I. DATELE VEHICULULUI

1. Nr. de identificare \_\_\_\_\_      6. Nr. motorului \_\_\_\_\_  
 2. Nr. de înmatriculare \_\_\_\_\_      7. Nr. caroseriei \_\_\_\_\_  
 3. Certificat de înmatriculare \_\_\_\_\_      8. Nr. șasiului (cadrlui) \_\_\_\_\_  
 4. Marca, tipul, varianta \_\_\_\_\_      9. Anul de fabricație \_\_\_\_\_  
 5. Tipul caroseriei \_\_\_\_\_      10. Culoarea \_\_\_\_\_  
 11. Indicația vitezometrului \_\_\_\_\_  
 12. Baza de impozitare \_\_\_\_\_

#### II. DATELE PROPRIETARULUI

Numele, prenumele. Denumirea persoanei juridice	Codul personal	Adresa

#### III. DATELE PERSOANELOR DE ÎNCREDERE

Numele, prenumele	Codul personal	Adresa

#### IV. DATELE DESPRE PLĂȚI ȘI ASIGURĂRI

Plăți (asigurări)	Suma plăți	Data achitării	Seria și numărul documentului	Termenul de asigurare	Denumirea agentului financiar de asigurare

#### V. DEFEȚIUNI TEHNICE ȘI NEAJUNSURI DEPISTATE

#### VI. CONCLUZIE

L.Ș.    Expert \_\_\_\_\_      Cu rezultatele testării sunt cunoscut

semnătura, numele, prenumele, codul personal      semnătura